

Genre du véhicule Remorque de travail	Marque E T T I N G E R	2-60--1700 *)	Fiche d'homologation n° CH 9234 08
--	---------------------------	---------------	---------------------------------------

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "2-60--1700" sur plaquette du constructeur, à l'avant, à gauche sur la paroi

Numéro du châssis frappé à l'avant, à gauche, sur cadre du châssis  
 Signe d'identification du moteur frappé  
 Constructeur A. ETTINGER, Diessenhofen

**CHASSIS** Nombre d'essieux 1 av. suspension\*\*) Nombre de roues: 2  
 Direction \_\_\_\_\_ Assistance \_\_\_\_\_  
 Frein de service +)  
 Frein stationn<sup>t</sup> mécanique, expansion interne, sur les 2 roues, avec sécurité de rupture  
 Dispositif d'attelage: anneau  $\phi$  40 Vitesse max. 60 ++) km/h

**MOTEUR DE TRAVAIL**  
 Marque \_\_\_\_\_ Carbur. \_\_\_\_\_  
 Type \_\_\_\_\_  
 Position \_\_\_\_\_ Nombre cyl. \_\_\_\_\_  
 Alésage \_\_\_\_\_ Course \_\_\_\_\_  
 Cylindr. \_\_\_\_\_ CV-impôt \_\_\_\_\_  
 CV-puiss. ( ) à \_\_\_\_\_ t/m  
 Refroidissement \_\_\_\_\_  
 Bruit \_\_\_\_\_ dB ( ) à \_\_\_\_\_ t/m  
 Amortissement bruit \_\_\_\_\_

**CARROSSERIE** Forme véhicule de chantier  
 (portes: à l'AV, latéralement ou à l'AR)

**DIMENSIONS**

Voie	AV _____	AR 1940
Diam. braquage	G _____	DR _____
Empattement	/ / /	
Longueur	Dimensions ext. *) selon caisson	
Largeur	2170 ou 2340	
Hauteur	2900 - 3150	
Porte à faux	AV _____	AR _____
	lat. _____	*) _____

**POIDS**

	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	selon caisson			
Charge utile	_____			
Total	selon caisson			
Garantie fabr.	300		2000 **)	1700
Dimens. pneus			23 x 5	10 ply
Charge p. essieu			1700 (6,0)	

Distance essieu - attelage \*)

## EQUIPEMENT

Equipement électrique \_\_\_\_\_ V

Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement \_\_\_\_\_ Feux de position \_\_\_\_\_  
 Feux de gabarit CH 1050301 Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur \_\_\_\_\_ Niv. sonore \_\_\_\_\_ ( )  
 Essuie-glace \_\_\_\_\_ [AV= I (E)  
 Feux arrières CH 1053301 Catadioptrés [ L =  
 Feux stop CH 1053301 [AR= III (E)  
 Eclair. plaque contr. 1/A gauche, comb. Plaque forme haute  
 Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse \_\_\_\_\_  
 Indic. direction clign. 2/  
 AV \_\_\_\_\_ latér. \_\_\_\_\_ AR CH 1053301  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 Cale d'arrêt : 210 x 130 x 95

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Remorque de travail  
 Marque & type ETTINGER 2-60.-1700  
 Homologation n° CH 9234 08  
 Forme de la carr. véhicule de chantier  
 Places ass. : Total \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ avant)  
 Poids à vide sel. bull. Carburant \_\_\_\_\_  
pesage CV \_\_\_\_\_  
 Charge utile \_\_\_\_\_ Cylindrée \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup>  
 Poids total sel. bull. Poids de  
pesage l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS : No de châssis du vhc. expertisé = 6850

*) Modèles	longueur du		essieu attelage		porte à faux	
	caisson	long.avec porte AV;	avec porte AV;	sans	AR	
		sans porte AV	avec porte AV;	sans	AR	
2-60-A-1700	3000 mm	4990 mm	4640 mm	3450 mm	3100 mm	1540 mm
2-60-B-1700	3500	5480	5130	3700	3350	1780
2-60-C-1700	4000	6020	5670	3970	3620	2050
2-60-D-1700	4500	6510	6160	4190	3840	2320

- \*\* ) Type de l'essieu: ETTINGER JRA type 2 50/50 mm; charge 2000 kg à 80 km/h  
 + ) Sur demande: frein à air comprimé, 1 circuit, à expansion interne, sur les 2 roues;  
 ou frein par inertie avec blocage de recul; à contrôler

A noter dans le permis de circulation, page 4:

- ++) - disque 60 km/h exigé  
 - lorsque sans frein de service: ne peut être attelé qu'à un véhicule tracteur dont  
 le poids à vide est au moins le double du poids total de la  
 remorque.

Lieu et date de l'expertise  
Diessenhofen, 9.8.72